

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1963)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** In eigener Sache

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

"Seid nid harb, ihr guten Leut, das Reich hat eben jetzt zu viel auf eigener Sorg und wir haben's ja gewusst, dass die Schweiz Euch hilft. Sie war immer ein nettes Land, auch gegen uns. Wär alles wie sie, dann wär's wieder schön auf der Welt. Schimpft nicht über uns königlich kaiserliche, wir wollen glei lieber mit der Schweiz immer miteinander gute Nachbarschaft halten. Dann geht's wohl am besten!" Worauf die Bauern ihre Pfeifen am Geisselstecken verklopften und schwerhändig nickten: "Er hat au recht, de Finanzer, und sel hat er."

Am Abend des Lätaretages, wo nach uraltem Brauch in rhätisch-alemannischen Landen die Fastenfeuer brennen, leuchtete zum dankenden Gruss von den Zinnen der Vaduzer Fürstenburg ein Schweizerkreuz ins freundschaftliche Nachbarland hinüber."

---

#### Heimataufenthalte für Auslandschweizerkinder

---

Auch dieses Jahr wiederum werden Heimataufenthalte für Auslandschweizerkinder ermöglicht, und zwar für Buben und Mädchen von 7 bis 15 Jahren (Jahrgang 1948-1956) sowie Eingeladene bis zum 16. und Kurbedürftige bis zum 20. Lebensjahr.

Interessenten erhalten nähere Auskünfte über Orte, Kosten usw. beim Präsidenten, Herrn W. Stettler.

---

#### In eigener Sache

Nur wenn Sie Mitglied des Schweizer-Vereins sind, können Sie auf eine regelmässige und unentgeltliche Zustellung dieses Mitteilungsblattes rechnen.

Das Mitteilungsblatt ist nicht nur zur Unterhaltung da, sondern es orientiert Sie über alle Fragen und Probleme rechtlicher, wirtschaftlicher und politischer Natur, die für die hier ansässigen Landsleute von Interesse sind.

Anmeldungen für den Beitritt zum Schweizer-Verein nimmt gerne entgegen:

Präsident des Schweizer-Vereins im FL  
Werner Stettler, Vaduz